ADDITIONAL ATTESTATION TO THE CERTIFICATE No[(1)] ……..
…….. No'lu SERTİFİKANIN EK BEYANIDIR [(1)]
ДОПЪЛНИТЕЛНА ДЕКЛАРАЦИЯ КЪМ СЕРТИФИКАТ № ..... [(1)]

Ben aşağıda imzası bulunan resmi resmi veteriner hekim, veteriner sertifikası No[(1)]…….. da belirtilen ihraç edilecek hayvanların / *I the undersigned official veterinarian certify that the animals listed in certificate No [(1)] ……;/* ***Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар удостоверявам, че животните изброени в сертификат No [(1)] ……***

1) Hayvanlar sevk edilene kadar en az 60 gün boyunca mevsimsel ari bölgede mevsimsel ari periyod içinde tutulmuştur;/ **have been kept in a BTV seasonally free zone during BTV the seasonally free period for at least 60 days until dispatch;/** ***са били държани в сезонно свободна от син език зона по време на сезонно свободния от син език период за най-малко 60 дни до изпращането;***

2) a) Besilik amaçlı erkek ve gebe olmayan dişi damızlık hayvanlar;**/Non-pregnant female breeding animals and male animals intended for fattening;/** ***не бременни женски животни за разплод и мъжки животни, предназначени за угояване;***

(….) İhracattan önceki 21 gün içinde Dünya Hayvan Sağlığı Teşkilatı'nın Karasal Hayvanlar İçin Teşhis Testleri ve Aşılamalar Kitapçığına göre virus identifikasyon testine…….(test ismi) ……..(tarih) tabi tutulmuş ve sonuçlar negatif bulunmuştur/ **were subjected to an agent identification test …… (test name) according to the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals of the World Organisation for Animal Health (OIE) (OIE Terrestrial Manual) on …….(date), with negative results, carried out within 21 days before exportation [(4)];/** ***са били подложени на изследване за идентификация на агента ..... (наименование на изследването) съгласно Наръчника за диагностични тестове и ваксини за сухоземни животни на Световната организация за здравето на животните (OIE) (Наръчник за сухоземни животни на OIE) на .....(дата), с отрицателни резултати, извършено в рамките на 21 дни преди износа[(4)]***

Test tarihi/**Test date/** ***Дата на изследването*****: …….([2])**
(Test belgesini ekleyiniz/ **please add the test documents/** ***моля, приложете документите от изследването*****)**

ya da/ Or/или

(….) İhracattan önceki 21 gün içinde …… tarihinde BTV grup antikorlarını tespit etmek için Karasal Kod'a göre uygulanan serolojik teste tabi tutulmuş ve negatif bulunmuştur / **were subjected to a serological test …… (test name) on ……. (date) to detect antibody to the BTV group according to the Terrestrial Manual, carried out within 21 days before exportation [(4)]/** ***са били подложени на серологично изследване …… (наименование на изследването) на …… (дата) за откриване на антитела срещу вируса на син език в съответствие с Наръчника за сухоземните животни, проведено в рамките на 21 дни преди износа*****;**

Test tarihi/ **Test date/Дата на изследването: …….([2])**

(Test belgesini ekleyiniz/**please add the test documents/***моля, добавете документите от изследването)*

b) Damızlık amaçlı erkek ve gebe dişi hayvanlar **/ Male and pregnant female animals intended for breeding/** ***мъжки животни и бременни женски животни, предназначени за разплод*****;**

İhracattan önceki 30 gün içinde …… tarihinde BTV grup antikorlarını tespit etmek için Karasal Kod'a göre uygulanan serolojik teste tabi tutulmuş ve negatif bulunmuştur / **were subjected to a serological test …… (test name) on ……. (date) to detect antibody to the BTV group according to the Terrestrial Manual, carried out within 30 days before exportation [(4)]/** ***са били подложени на серологично изследване……..(наименование на изследването) на …… (дата) за определяне на антитела срещу вируса на син език в съответствие с Наръчника за сухоземните животни, проведен в рамките на 30 дни преди износа[(4)];***

Test tarihi **/ Test date/** ***Дата на изследването*** **:……..([2])**

(Test belgesini ekleyiniz **/ please add the test documents/** ***моля, добавете документите от изследването)***

3) Mavidil hastalığını taşıyıcı vektörlere karsı yetkili otorite tarafından onaylanan insektisidlerle yüklenmeden önce ilaçlanmıştır./ **Have been treated before loading against Bluetongue vectors with insecticides approved by competent authority./** ***Преди натоварването са били третирани срещу вектори на Син език с инсектициди, одобрени от компетентния орган.***

Name of product(s) used: .....…….
Kullanılan ürün(ler) ismi: ……..
Име на използвания/те продукт/ти: **……**

Place of issuance / **Dünzenlendiği yer/** ***Място на издаване*** ……

Date of issuance / **Dünzenlendiği tarih/** ***Дата на издаване*** …….

Mühür([3])/**Seal**([3]) / *Печат[(3)]*

Yetkili resmi veterinerin imzası[(3)]

Signature of the competent official veterinarian[(3)]
Подпис на официалния ветеринарен лекар [(3)]

Matbaa harfleriyle yetkili veterinerin adı ve unvanı
Name and position of the official veterinarian in block letters
Име и длъжност на официалния ветеринарен лекар с главни букви

([1]) This declaration is part of the veterinary health certificate and must be attached to it in an indivisible manner. / **Bu beyan, veteriner sertifikasının bir parçasıdır ve ayrılmaz şekilde ona iliştirilmelidir./ Тази декларация е част от ветеринарния здравен сертификат и трябва да бъде прикрепена към него по неделим начин.**

([2]) The enclosed list must include these data and be signed and officially sealed by the certifying official veterinarian and must be inseparably attached to the additional declaration. / **Ekli listede söz konusu bilgiler yer almalı ve belgeyi düzenleyen resmi veterinerin imzası ve mührü belgede yer almalıdır. Bilgilerin yer aldığı belge ek beyana ayrılmayacak şekilde eklenmelidir./ Приложеният списък трябва да включва тези данни и да бъде подписан и официално подпечатан от сертифициращия официален ветеринарен лекар и да е бъде неделима част от допълнителната декларация**

([3]) The colour of the official seal and the signature must be different from the printing colour of the certificate. / **Mühür ve imzanın rengi sertifikanın baskı renginden farklı olmalıdır./ Цветът на подписа и печата трябва да се различават от цвета на текста в сертификата.**

([4]) Tick as appropriate. / **Uygun olanı işaretleyiniz./ Излишното се зачертава**